

Deutsch

Wir sind zuständig für die Stadt Wilhelmshaven, den Landkreis Friesland und den Landkreis Wittmund

Sie haben Fragen zu:

- Sexualität und Gesundheit?
- HIV?
- anderen sexuell übertragbaren Erkrankungen (STI)?

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, sich von uns beraten zu lassen.

- telefonische Beratung
- persönliche Beratung

Alle Beratungsangebote sind selbstverständlich anonym, kostenlos und vertraulich.

Sie möchten einen HIV-Test?

In unserem CheckPoint in der Paul-Hug-Straße 60 bieten wir während unserer Öffnungszeiten kostenlose Beratungen und Testungen zu HIV, Syphilis und Hepatitis-C an.

Testungen zu Gonokokken und Chlamydien kosten 15,00 €

Einfach kennen lernen?

Gern bei unserem offenen Frühstück. Jeden Freitag um 10:30 in unserer Beratungsstelle Paul-Hug-Straße 60 (bitte vorher anmelden) Kosten 3,50 €

Lesbisch, schwul, bisexuell, trans*, inter, queer?

Das ist in Deutschland okay. Aber auch hier ist es nicht immer einfach. Wichtig ist es, nicht allein zu sein.

Bei Sorgen und Problemen: Wir bieten dir vertrauliche Gespräche und Beratung.

Du möchtest andere (LSBT*IAQ+) kennen lernen?

Unser **Stammtisch** in der BarCelona (Nordseepassage Wilhelmshaven). Immer am 2. Freitag eines Monats ab 19 Uhr. Wir freuen uns auf Dich.

Queers Ahoi! Stammtisch von queeren Menschen bis 35 Jahre. Immer am 2. Donnerstag eines Monats ab 18 Uhr in der Beratungsstelle Paul-Hug-Straße 60

English

We are responsible for the city of Wilhelmshaven, the district of Friesland and the district of Wittmund

You have questions about:

- sexuality and health?
- HIV?
- other sexually transmitted diseases (STIs)?

There are various ways to get advice from us.

- telephonic consultancy
- Personal advice

All counseling offers are of course anonymous, free of charge and confidential.

Would you like an HIV test?

In our CheckPoint at Paul-Hug-Straße 60 we offer free consultations and tests for HIV, syphilis and hepatitis C during our opening hours.

Tests for gonococci and chlamydia cost €15.00

Just get to know each other?

Gladly at our open breakfast. Every Friday at 10:30 a.m. in our counseling center at Paul-Hug-Straße 60 (please register in advance) costs €3.50

Lesbian, gay, bisexual, trans*, inter, queer?

That's okay in Germany. But even here it is not always easy. It is important not to be alone.

If you have concerns or problems: We offer you confidential discussions and advice.

Would you like to get to know other (LSBT*IAQ+) people?

Our regulars' table in the BarCelona (Nordseepassage Wilhelmshaven). Always on the 2nd Friday of the month from 7 p.m.

Queers Ahoi! Regulars' table for queer people up to the age of 35. Always on the 2nd Thursday of the month from 6 p.m. in the advice center at Paul-Hug-Straße 60

Espanol

Somos responsables de la ciudad de Wilhelmshaven, el distrito de Friesland y el distrito de Wittmund

¿Tiene preguntas sobre?:

- sexualidad y salud?
- VIH?
- otras enfermedades de transmisión sexual (ETS)?

Hay varias formas de obtener nuestro asesoramiento:

- asesoramiento telefónico
- asesoramiento personal

Todas las ofertas de asesoramiento son, por supuesto, anónimas, gratuitas y confidenciales.

¿Quiere hacerse una prueba de VIH?

En nuestro CheckPoint en Paul-Hug-Straße 60 ofrecemos consultas y pruebas gratuitas de VIH, sífilis y hepatitis C durante nuestro horario de atención.

Las pruebas de gonococos y clamidia cuestan 15,00€

¿O quizás solo quiere conocernos?

Con mucho gusto en nuestro desayuno abierto. Todos los viernes a las 10:30 en nuestro centro de asesoramiento en Paul-Hug-Straße 60 (inscríbese con antelación) cuesta 3,50 €

¿Lesbianas, gays, bisexuales, trans*, intersexuales, queer?

Eso está bien en Alemania. Pero incluso aquí no siempre es fácil. Es importante no estar solo.

Si tiene inquietudes o problemas Le ofrecemos consultas y consejos confidenciales. ¿Le gustaría conocer a otras personas (LSBT*IAQ+)?

Nos encontramos en el **BarCelona (Nordseepassage Wilhelmshaven)** el segundo viernes de cada mes a partir de las 7 de la tarde.

¡Queers Ahoi! También nos encontramos con personas queer hasta los 35 años el segundo jueves de cada mes a partir de las 6 de la tarde en el centro de asesoramiento de Paul-Hug-Straße 60.

Français

Nous sommes responsables de la ville de Wilhelmshaven, du district de Friesland et du district de Wittmund

Vous avez des questions sur:

- sexualité et santé ?
- VIH?
- d'autres maladies sexuellement transmissibles (IST)?

Il existe différentes façons d'obtenir des conseils de notre part.

- conseil téléphonique
- Conseils personnalisés

Toutes les offres de conseil sont bien sûr anonymes, gratuites et confidentielles.

Souhaitez-vous un test VIH ?

Dans notre centre de rencontre à Paul-Hug-Straße 60, nous proposons des consultations et des tests gratuits pour le VIH, la syphilis et l'hépatite C pendant nos heures d'ouverture.

Les tests pour la gonococcie et la chlamydia coûtent 15,00 €

Faire juste connaissance ?

Volontiers à notre petit déjeuner ouvert. Chaque vendredi à 10h30 dans notre centre de conseil à Paul-Hug-Straße 60 (veuillez vous inscrire à l'avance). Le petit déjeuner coûte 3,50 €.

Lesbienne, gay, bisexuel, trans*, inter, queer ?

C'est permies en Allemagne. Mais même cc'est le cas, ce n'est pas toujours facile. Il est important de ne pas être seul.

Si vous avez des inquiétudes ou des problèmes : Nous vous offrons des discussions et des conseils confidentiels.

Aimeriez-vous connaître d'autres personnes (LSBT*IAQ+) ?

Notre **QueerFriday** au BarCelona (Nordseepassage Wilhelmshaven). Toujours le 2ème vendredi du mois à partir de 19h

Queers Ohé ! Table d'habitues pour les homosexuels jusqu'à 35 ans. Toujours le 2ème jeudi du mois à partir de 18h au centre de conseil de la Paul-Hug-Straße 60

українська

Ми відповідальні за місто Вільгельмсхафен, райони Фрісланд та Віттмунд.

Якщо у вас виникли питання щодо:

- сексуальність та здоров'я;
- ВІЛ;
- захворювання, які передаються статевим шляхом (ЗПСШ).

Ми можемо вас проконсультувати в зручний для вас спосіб:

- консультація по телефону;
- особиста консультація.

Консультації є звісно безкоштовними, анонімними та суто конфіденційними.

Ви хотіли б пройти тест на ВІЛ?

В нашому консультаційному центрі ми пропонуємо безкоштовні консультації та тестування на ВІЛ, сифіліс та гепатит С. Вартість тестів на гонококи та хламідії — 15 євро.

Тестування та консультації проводяться за адресою: вулиця Paul-Hug-Straße, 60, Вільгельмсхафен в робочий час.

Просто познайомитися?

Залюбки, за сніданком в нашому консультаційному центрі, за адресою: вулиця Paul-Hug-Straße, 60, Вільгельмсхафен, кожної п'ятниці о 10.30.

(Вартість сніданку — 3,50 євро, необхідна попередня реєстрація)

Лесбійки, геї, бісексуали, транс*, інтер*, квіри?

В Німеччині це нормально. Однак й тут це непросто. Важливо — не залишатися наодинці. Переживання та проблеми? Ми пропонуємо тобі конфіденційні розмови та консультації.

Ти маєш бажання познайомитися з іншими представниками спільноти LSBT*IAQ+? Тоді приєднуйся:

наша **«QueerFriday»** в кафе BarCelona (торгівельний центр Nordseepassage, Вільгельмсхафен) кожної другої п'ятниці місяця з 19.00

„QueersAhoi“ столик для постійних клієнтів спільноти LSBT*IAQ+ (до 35-ти).

Кожна 2-га п'ятниця місяця з 18.00 в консультаційному центрі за адресою



Aids-Hilfe Friesland-Wilhelmshaven-Wittmund e.V.

**Paul-Hug-Straße 60
26382 Wilhelmshaven**

Phone 04421 – 2 11 49

e-Mail: info@wilhelmshaven.aidshilfe.de

website: www.aidshilfe-nordsee.de

**Öffnungszeiten / opening hours /
les heures d'ouverture / horario de apertura
години роботи**

Montag: 10:00-14:00 Uhr
Mittwoch: 14:00-18:00 Uhr
Freitag: 10:00-14:00 Uhr

Spendenkonto

Aids-Hilfe Friesland-Wilhelmshaven-Wittmund e.V.
Sparkasse Wilhelmshaven
IBAN: DE36 2825 0110 0002 0042 99
BIC: BRLADE21WHV



Gefördert durch:



Niedersächsisches Ministerium
für Soziales, Arbeit,
Gesundheit
und Gleichstellung

Druck: Januar 2024

deutsch/englisch/spanisch/französisch/ukrainisch 2024